LOEWE.

Bedienungsanleitung.
Operating Instructions.
Mode d'emploi.
Istruzioni per l'uso.

SCHALTPLAN FÜR

Uhrenradio
SU 100

Art.-Nr. 64200

LOEWE.

Loewe Opta GmbH. Kronach.
Industriestraße 11. Postfach 220.
D-8640 Kronach.

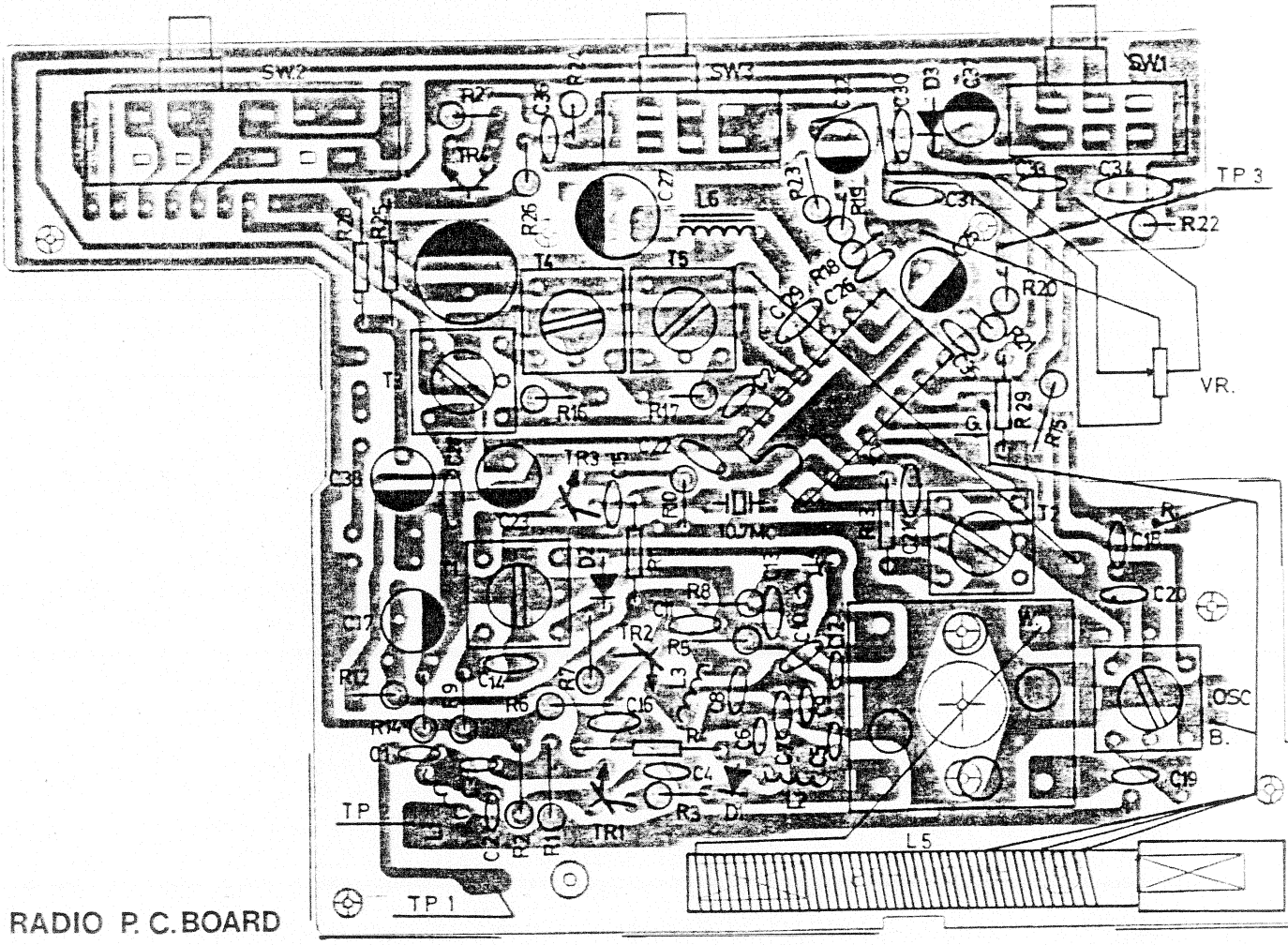
Bitte gewissenhaft ausfüllen. Nicht eigenmächtig abändern, da sonst ungültig!
Gültig in allen EG-Staaten einschließlich West-Berlin.

Typ: SU 100 Art.-Nr.: 64200 Fabr.-Nr. 01764	Fabr. Code: Zeit Code:

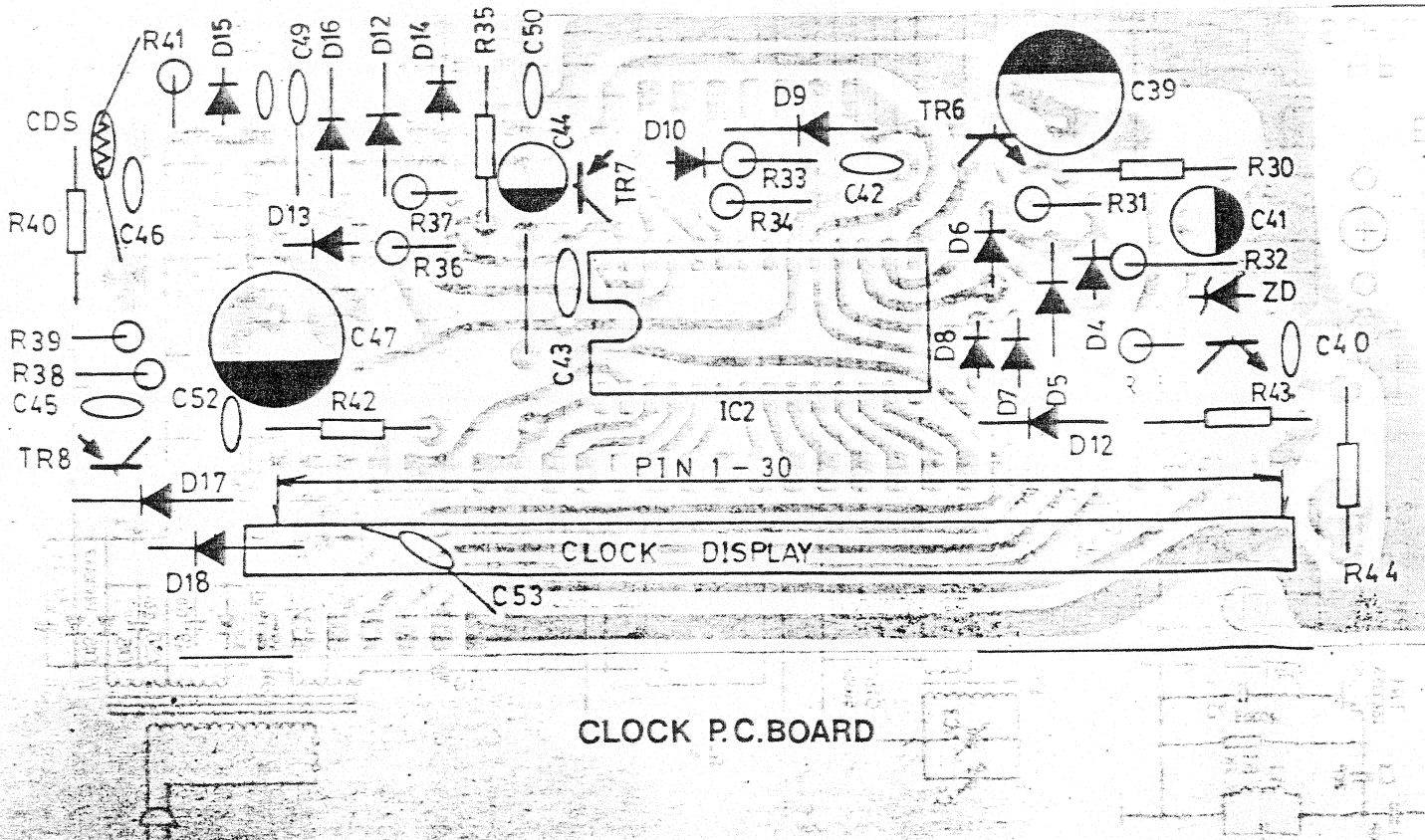
Dieser Gerätepaß dient dem Loewe-Fachhändler
gegenüber Loewe als Nachweis von Ansprüchen bei Material-Bezug.

Beim Verkauf vom Händler auszufüllen.

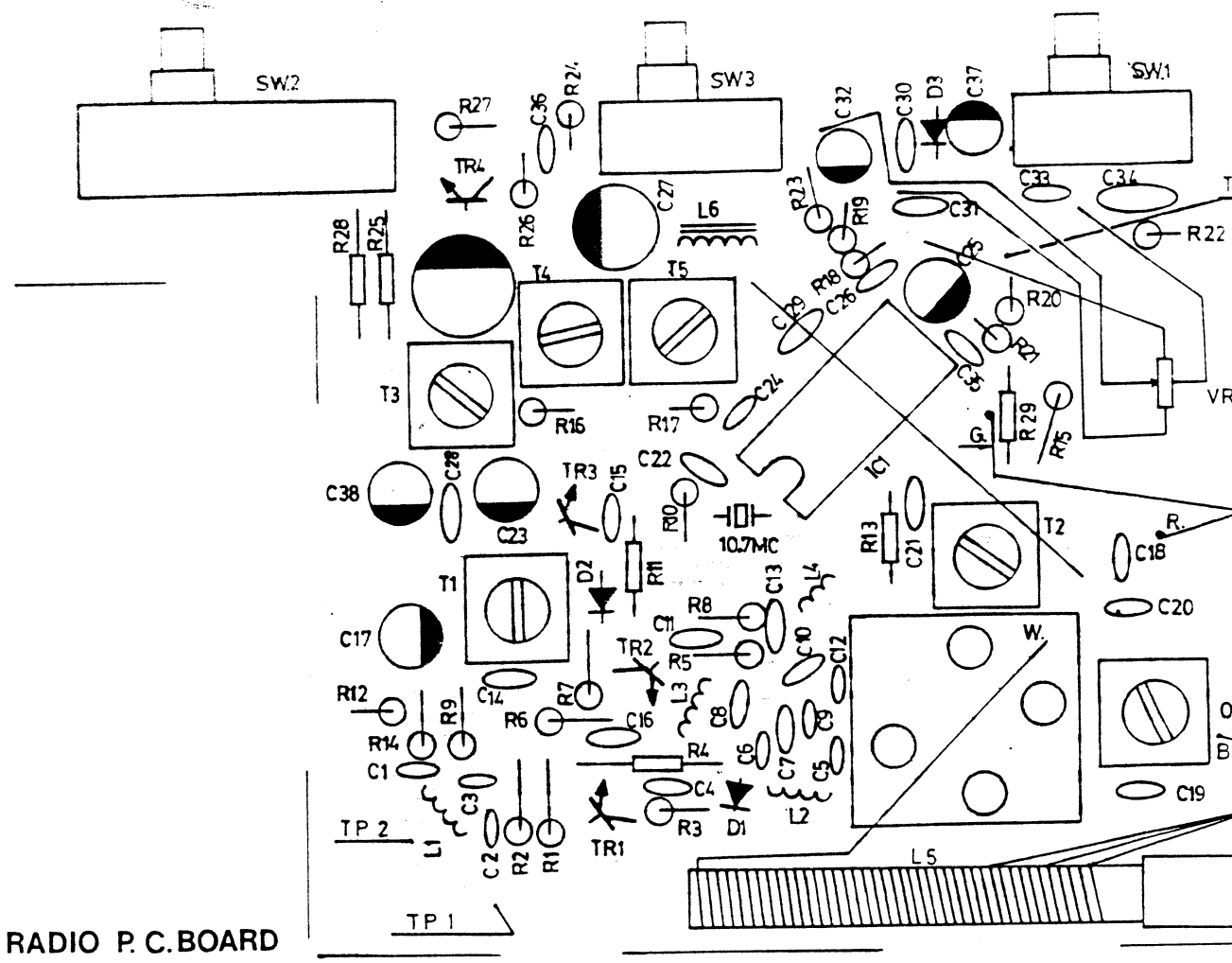
Datum



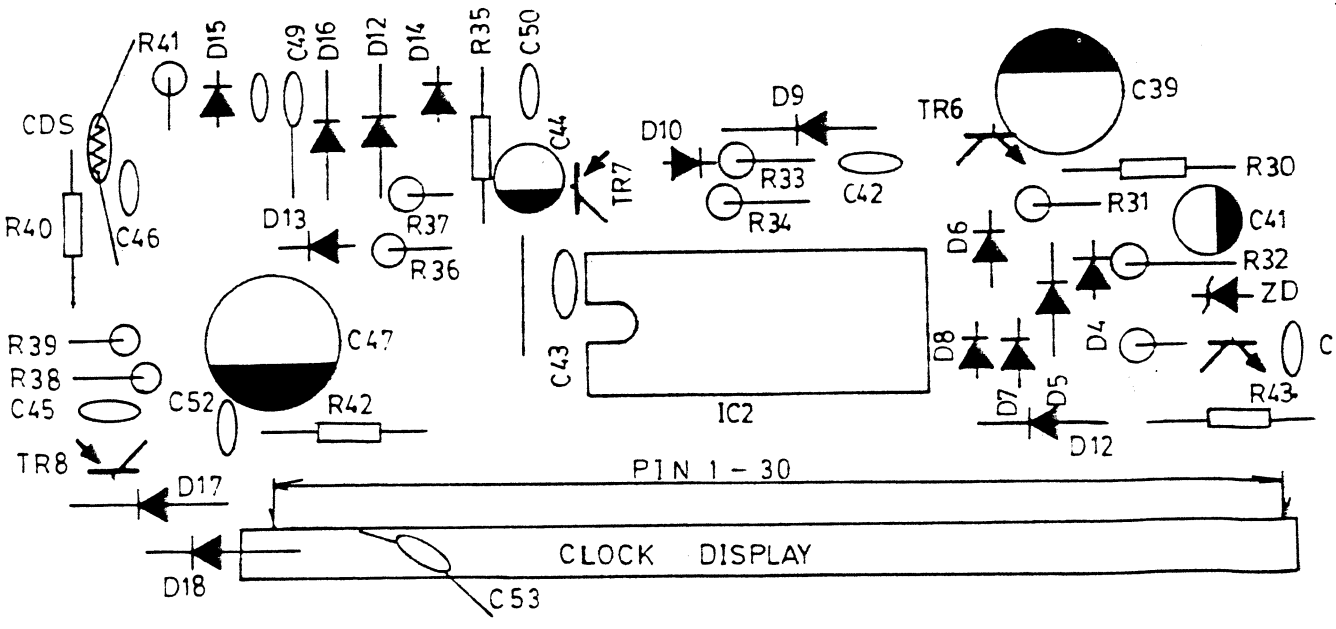
RADIO P. C. BOARD



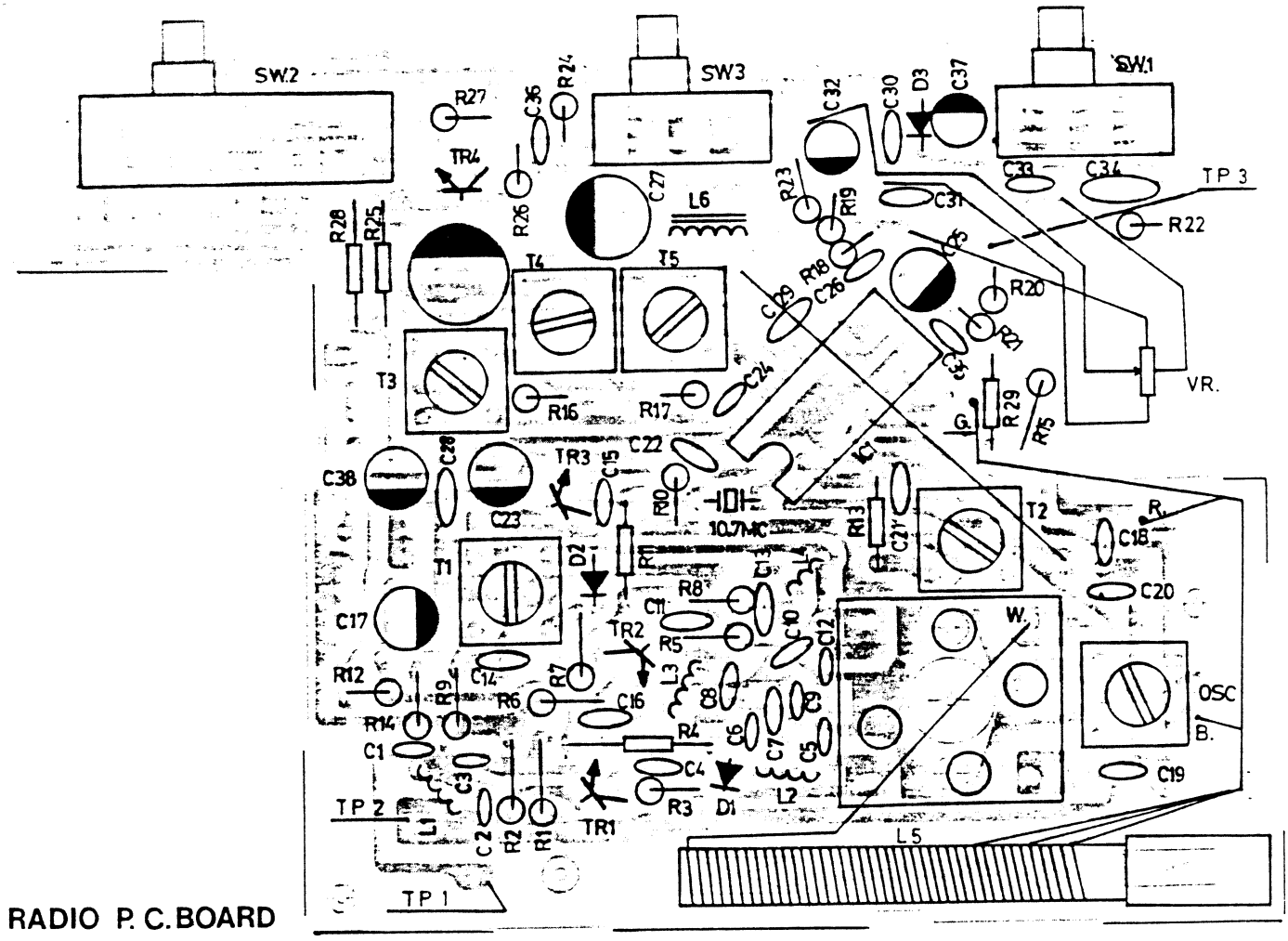
CLOCK P.C.BOARD



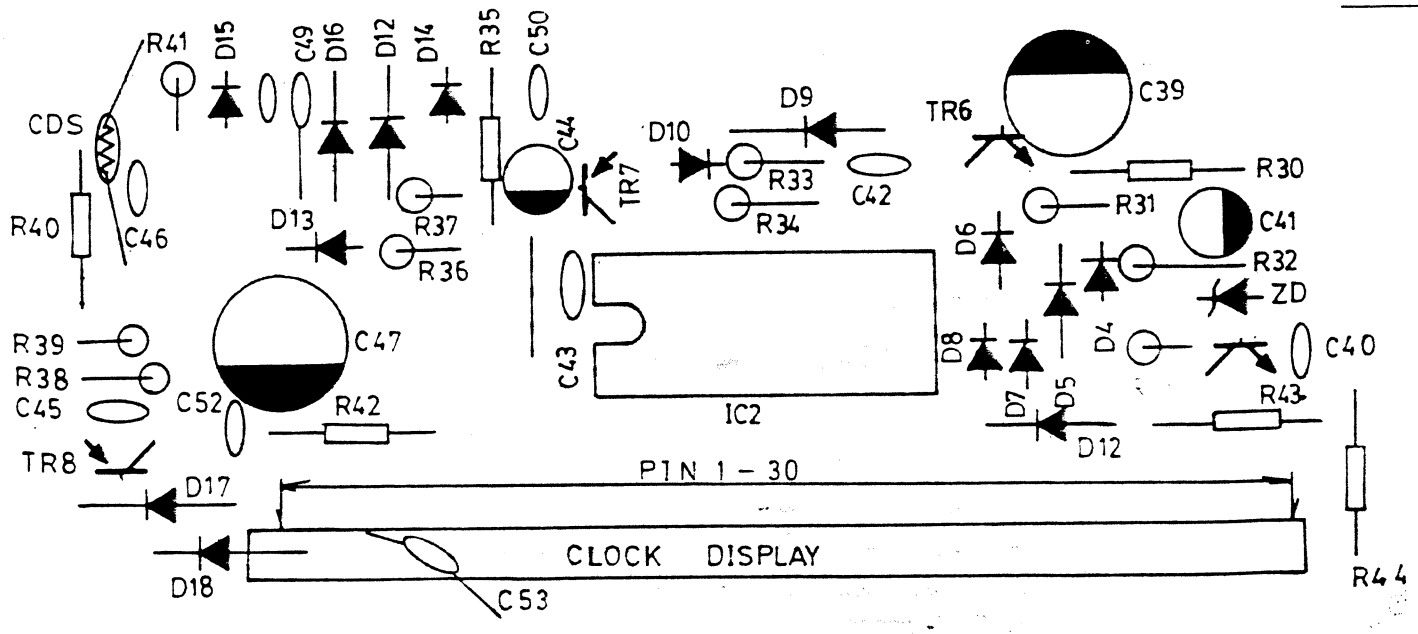
RADIO P. C. BOARD



CLOCK P.C.BOARD



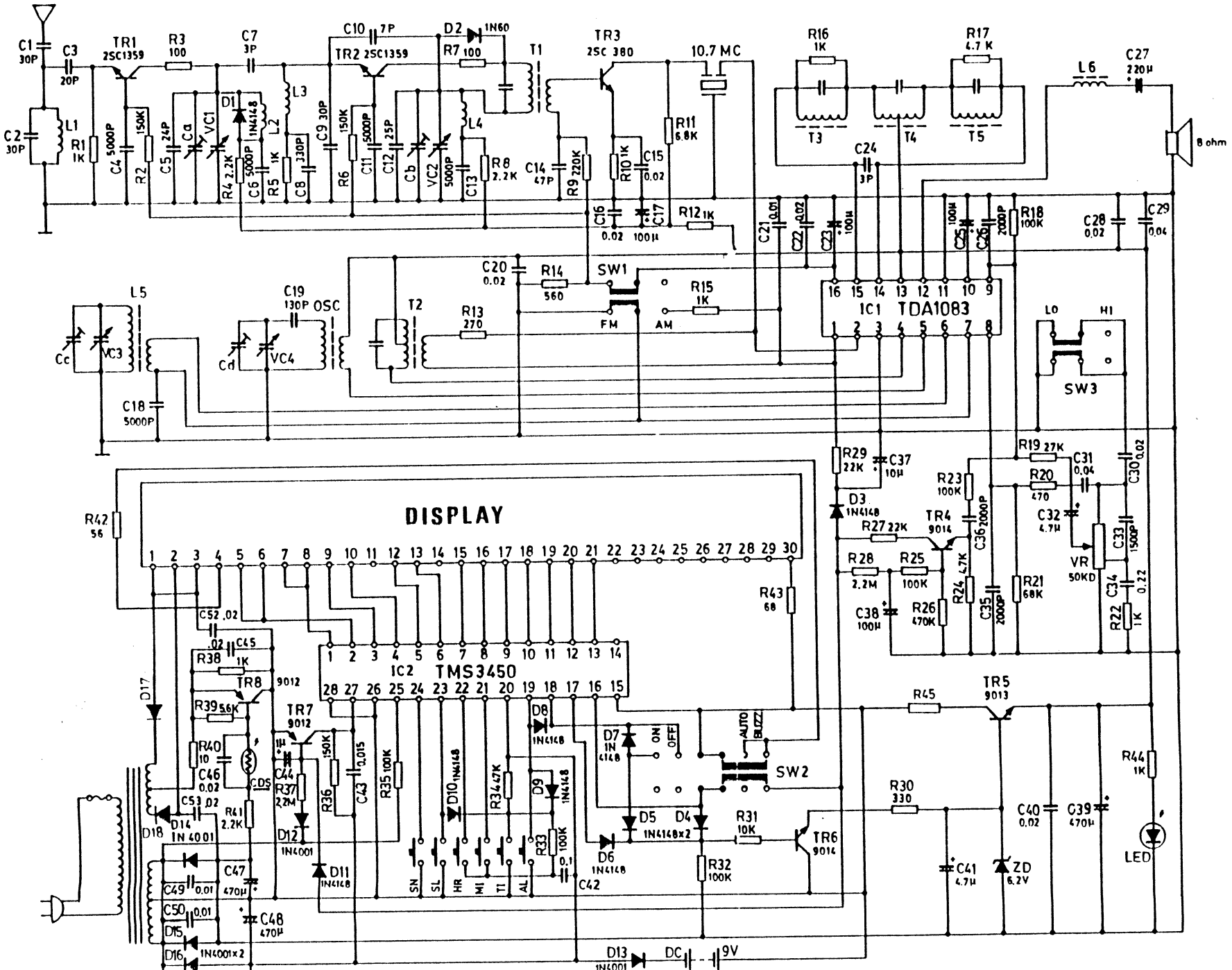
RADIO P. C. BOARD



CLOCK P.C.BOARD

Uhrenradio SU 100

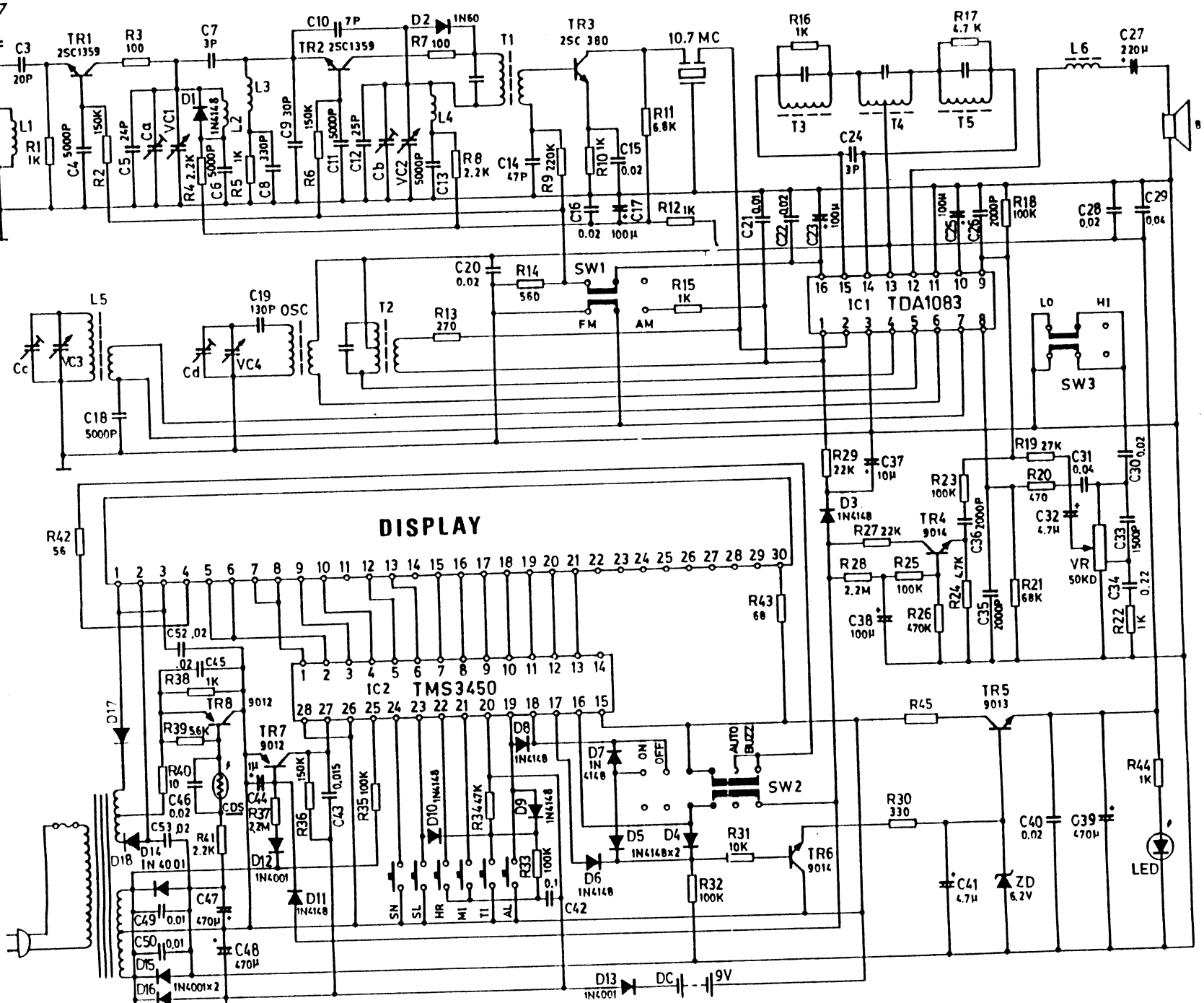
Art.-Nr. 64200



LOEWE.

Uhrenradio
SU 100

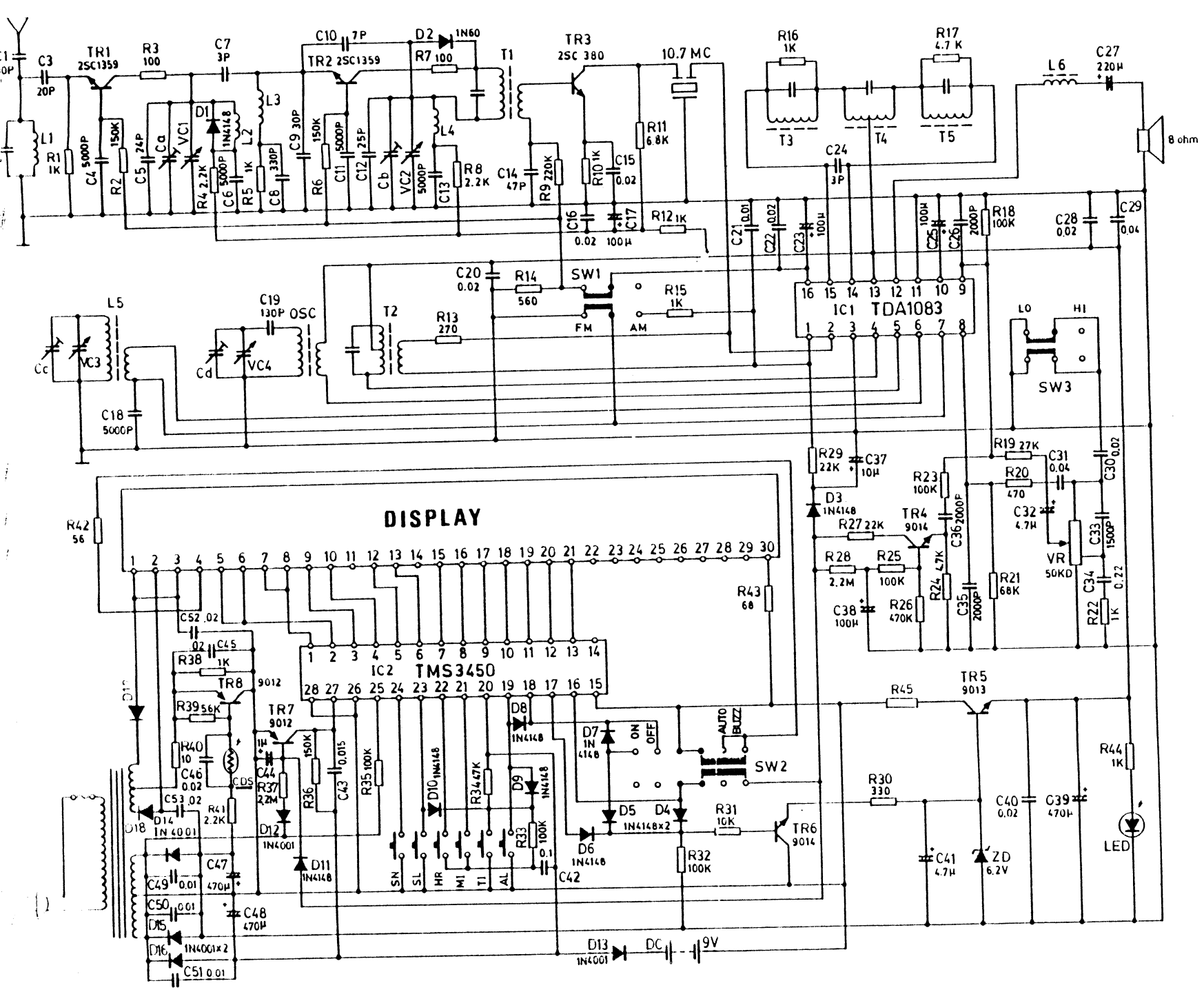
Art.-Nr. 64200



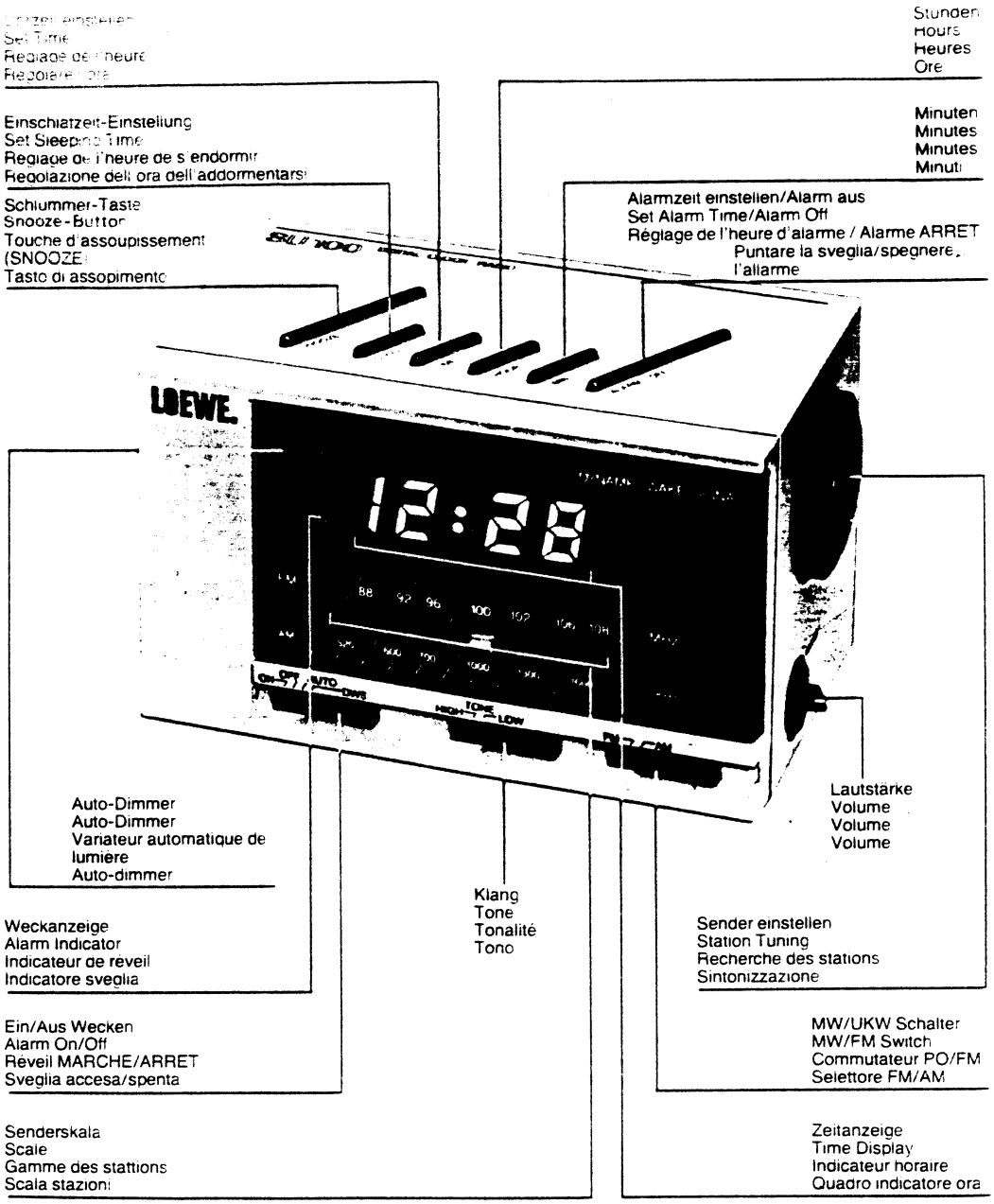
LOEWE

Uhrenradio
SU 100

Art.-Nr. 64200



LOEWE.


Stunden
Hours
Heures
Ore
Minuten
Minutes
Minutes
Minuti
Einschlafzeit-Einstellung
Set Sleeping Time
Réglage de l'heure de s'endormir
Regolazione dell'ora dell'addormentarsi
Schlummer-Taste
Snooze-Button
Touche d'assoupissement
(SNOOZE)
Tasto di assopimento
Alarmzeit einstellen/Alarm aus
Set Alarm Time/Alarm Off
Réglage de l'heure d'alarme / Alarme ARRET
Puntare la sveglia/spegnere l'allarme
LOEWE
12:28
Auto-Dimmer
Auto-Dimmer
Variateur automatique de lumière
Auto-dimmer
Lautstärke
Volume
Volume
Volume
Klang
Tone
Tonalité
Tono
Weckanzeige
Alarm Indicator
Indicateur de réveil
Indicatore sveglia
Sender einstellen
Station Tuning
Recherche des stations
Sintonizzazione
Ein/Aus Wecken
Alarm On/Off
Réveil MARCHE/ARRET
Sveglia accesa/spenta
MW/UKW Schalter
MW/FM Switch
Commutateur PO/FM
Selettore FM/AM
Senderskala
Scale
Gamme des stations
Scala stazioni
Zeitanzeige
Time Display
Indicateur horaire
Quadro indicatore ora

Mit Ihrem neuen Uhrenradio LOEWE. SU 100 können Sie sich vom Radio oder mit dem dynamischen Weck-Signal DWS wecken lassen. Beim dynamischen Wecksignal ist der Weckton am Beginn des Weckens ganz leise und wird dann langsam lauter. Sie werden also besonders sanft und sicher geweckt.

Anschließen

Netz

Ihr neues Uhrenradio schließen Sie an 220/230 V, 50 Hz Wechselspannung an.
Andere Spannungen und Netzfrequenzen sind für dieses Gerät nicht erlaubt!

Batterie

Um Netzausfälle und kurzzeitiges Abziehen des Netzsteckers vom Netz zu überbrücken, können Sie auf der Rückseite des Gerätes eine 9 V Block-Batterie (IEC 6F 22) mit Druckknopf-Kontakten anschließen und in das Batteriefach einlegen.
Dann wird bei Netzausfall zwar die Uhranzeige nicht mehr zu sehen sein, aber die Uhr läuft weiter und die Weckzeit-Programmierung bleibt erhalten und braucht, wenn die Netzspannung wieder vorhanden ist, nicht neu eingestellt werden.
Auch die Sicherheit, zur richtigen Zeit geweckt zu werden, ist durch den Einbau der Batterie gegeben.
Hinweis: Wenn Sie z.B. vor dem Urlaub Ihr Gerät vom Netz abziehen, sollten Sie auch die Batterie herausnehmen - sonst ist sie nach Ihrer Rückkehr vollkommen leer und erfüllt ihre Funktion nicht mehr.

Antennen

Antennen brauchen Sie an Ihr Uhrenradio nicht anzuschließen, da Ihr Gerät für Mittelwelle (AM) über eine eingebaute Ferritantenne verfügt. Für den UKW (FM)-Empfang schaut aus der Rückwand eine Wurfantenne heraus, die Sie abgewickelt so hinter Ihr Uhrenradio legen, daß Sie optimalen UKW-Empfang haben.

Uhrzeit einstellen

Nachdem Sie das Gerät an das Netz angeschlossen haben, blinkt die Anzeige 0:00. Stellen Sie die Uhrzeit ein.
Halten Sie die Taste TIME weiterhin gedrückt und stellen Sie mit MIN die Minuten ein.
Sie sehen, das geht ganz einfach.

Radio hören

Stellen Sie den Funktionsschalter auf ON.
Wählen Sie den Empfangsbereich UKW (FM) oder Mittelwelle (AM). Stellen Sie die Lautstärke (VOLUME) ein.
Die Klangfarbe wählen Sie mit dem Schalter TONE.
Mit dem TUNING-Knopf stellen Sie den gewünschten Sender ein.
Das Radio schalten Sie aus, indem Sie den Funktionsschalter auf OFF stellen.

Weckzeit einstellen

Drücken Sie die Taste ALARM/OFF. Dann erscheint in der Anzeige anstelle der Uhrzeit die Weckzeit.

Zum Einstellen der gewünschten Weckzeit halten Sie die Taste ALARM/OFF gedrückt und stellen mit HOUR die Stunde und anschließend mit MIN die Minuten ein.

Wecken (Alarm) aktivieren

Wollen Sie zu der soeben eingestellten Zeit geweckt werden, bringen Sie den Funktionsschalter auf AUTO oder DWS. Die Weckanzeige leuchtet auf.

Soll das Radio zum Wecken eingeschaltet werden, wählen Sie AUTO. Vorher müssen Sie aber einen Sender und die Lautstärke entsprechend einstellen. Sind Sie nicht sicher, ob zur eingestellten Weck-Zeit der gewählte Sender ein Programm ausstrahlt, dann wählen Sie das dynamische Weck-Signal DWS.

Zur vorprogrammierten Zeit wird Ihr Uhrenradio Sie wecken.

Weckton abschalten

Das Radio oder das immer lauter werdende dynamische Wecksignal können Sie mit der blauen Taste ALARM/OFF abschalten.

Wenn Sie wieder einschlafen sollten, werden Sie in 24 Stunden, also am nachsten Morgen erneut geweckt.

Wenn Sie noch ein wenig weiterschlafen wollen, drücken Sie anstelle von ALARM/OFF die rote Taste SNOOZE, dann wird das Radio oder der Weckton 8 - 9 Minuten ausgeschaltet und Sie werden danach nochmals geweckt. Dies kann mehrmals wiederholt werden.

Schalten Sie den Weckton bzw. das Radio nach dem Auslösen des Alarms nicht aus, wird nach zwei Stunden das Gerät automatisch abgeschaltet.

Wollen Sie z.B. am Wochenende nicht geweckt werden, dann bringen Sie den Funktionsschalter in Stellung OFF. Die Weckanzeige erlischt.

SLEEP-Funktion

. . . ist eine sinnvolle Einrichtung, wenn Sie mit Musik einschlafen wollen (oder können).

Bringen Sie zunächst den Funktionsschalter auf AUTO oder OFF, denn mit dem dynamischen Wecksignal können Sie sicher nicht einschlafen.

Drücken Sie die Taste SLEEP. Anstelle der Uhrzeit erscheint 0:59 und das Uhrenradio schaltet sich ein.

Wollen Sie, daß das Uhrenradio noch 30 Minuten eingeschaltet bleibt und dann ausschaltet, halten Sie die Taste SLEEP solange gedrückt, bis 0:30 in der Anzeige erscheint.

Wollen Sie, beispielsweise, daß das Uhrenradio länger als eine Stunde eingeschaltet bleibt, drücken Sie die Taste SLEEP und HOUR.

Jetzt können Sie sich beruhigt umdrehen und schlafen. Das Gerät schaltet sich nach Ablauf der eingegebenen Zeit aus.

Wenn Sie nicht einschlafen können, weil das Radio Sie stört, drücken Sie einfach die rote Taste SNOOZE und Sie haben Ihre Ruhe.

AUTO-DIMMER

Damit Sie tagüber die Zahlen der Uhr gut lesen können, aber nachts nicht von den Zahlen "geblendet" werden, hat Ihr Gerät einen Sensor eingebaut, der die Helligkeit der Zahlen automatisch an die Helligkeit des Raumes anpaßt.

Wir wünschen Ihnen ein stets angenehmes Erwachen und viel Freude mit Ihrem neuen Uhrenradio.